ENDROIT - *LOCATION*: St-Georges, CS Lacroix-Dutil-Canam | VILLE - *TOWN*: ST-GEORGES | DATE: 31 mar 18 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 100 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	NATHAN GAGNÉ	G	11	08	05	01:10	1
33	ZACHARIE ROY *	G	11	05	06	04:37	2
04	VICTOR POULIN		11	08	05	04:08	3
05	MATT GOSSELIN		11	05		14:29	3
06	LOUIS NADEAU						
07	BENOIT ARSENAULT						
08	THOMAS DESRUISSEAUX						
09	JULIEN DION						
10	NICOLAS DESCHENES						
11	JUSTIN CARBONNEAU						
15	ÉLLIOT DUMONT						
16	SIMON-OLIVIER MAINVILLE						
17	JUSTIN BROCHU						
18	NICOLAS MARTEL						
19	JUSTIN GARNEAU						
20	GABRIEL DOYON						
44	CHARLES-ÉTIENNE LEMAY						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
11	A48	08:28	2				
08	A22	14:42	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

GARDIENS

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		
	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	45	0	0									33
		0	0									01

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES B-APPALACHE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	LUCKA MATHIEU *	G					
31	ADAM ROY	G					
21	JULIEN BOUCHARD						
22	LOUIS-DAVID VEILLEUX						
23	ZACHARY JOLIN						
24	CHARLES BOLDUC						
25	CHAD MORENCY						
26	CHARLES-ÉTIENNE ROY						
27	RAPHAEL BOUCHARD						
28	PIER-OLIVIER MERCIER						
29	LOUIS-JOSEPH LAGUEUX						
32	JACOB BOLDUC						
33	THOMAS POULIN						
34	JUSTIN BRETON						
36	XAVIER GAGNÉ						
37	JACOB LAVOIE						
38	NATHAN CYR						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				27	A22	01:51	1
				32	A55	07:52	1
				26	A25	00:57	2
				26	A52	06:58	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

GARDIENS

	TOTAL			1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*		
	B/G	L/S	MIN	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
	4	0	45	01	1		1		2			
	0	0		31								

(LETTRES MOULÉES) / (PRINTED LETTERS)

MARTIN LACHANCE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JOSÉ POULIN
PIER-LUC PELLETIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ALAIN BOUCHARD
KEVEN LEMELIN	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	MICHEL LABBÉ

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ALEXANDRE VERRIER	0	DÉBUT / *START*: 11:00:00	
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MARC-ANTOINE TRUDEL		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* NICHOLAS DENIS		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* SARAH-MICHÈLE MORIN	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE